

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LAC-DELAGE**

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL  
DE LA VILLE DE LAC-DELAGE TENUE EN VISIO CONFÉRENCE LE  
LUNDI 21 DÉCEMBRE 2020 À 19H30**

---

**PERSONNES PRÉSENTES :**

Guy Rochette, maire  
Jannys Landry, conseiller au siège n°1  
Alexandre Morin, conseiller au siège n°2  
Marc Boiteau, conseiller au siège n°3  
Alexandre Poupart, conseiller au siège n°4  
Christiane Gosselin, conseillère au siège no.5  
Jonathan Baker, conseiller au siège n°6

Chacune de ses personnes s'est identifiée individuellement.

Assiste également à la séance par visioconférence, madame Josée Desmeules, directrice générale.

**PERSONNE(S) ABSENTE(S) :**

Les membres dudit conseil formant quorum sous la présidence de Guy Rochette, maire.

**ORDRE DU JOUR :**

- 1- Adoption de l'ordre du jour.
- 2- Présentation du budget 2021.
- 3- Adoption du budget 2021.
- 4- Programme triennal d'immobilisations 2021, 2022 et 2023.
- 5- Période de questions.
- 6- Levée de l'assemblée.

### 1- ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Résolution 2020-129

Il EST PROPOSÉ par Jonathan Baker,  
APPUYÉ par Marc Boiteau,  
ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

Que soit adopté l'ordre du jour tel que présenté dans l'avis de convocation.

### 2- PRÉSENTATION DU BUDGET 2021

Monsieur le maire fait la lecture du document présentant le budget 2021 de la Ville de Lac-Delage. Cette année, considérant le contexte, le budget sera présenté en janvier dans le Delageois à la population et un vidéo de présentation sera disponible sur le site de la Ville.

### 3- ADOPTION DU BUDGET 2021

Résolution 2020-130

Il EST PROPOSÉ par Alexandre Poupart,  
APPUYÉ par Jannys Landry,  
ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

D'adopter le budget 2021 présentant un budget équilibré à 1 356 000 \$, tel que présenté dans le document détaillé dont les membres du conseil ont tous reçu copie avant la séance.

## BUDGET 2021- SOMMAIRE

<u>REVENUS</u>	<u>BUDGET 2021</u>	<u>%</u>	<u>BUDGET 2020</u>	<u>ÉCART</u>	<u>AUG.</u>
				<u>\$</u>	<u>%</u>
TAXES	759 730 \$	56%	750 269 \$	9 461 \$	1%
TARIFICATION	317 065 \$	23%	316 365 \$	700 \$	0%
AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	67 100 \$	5%	69 100 \$	-2 000 \$	-3%
TRANSFERTS CONDITIONNELS	127 544 \$	9%	123 544 \$	4 000 \$	3%
AFFECTATION SOLDE SUBVENTION COVID-19	23 487 \$	2%	0 \$	23 487 \$	n/a
AFFECTATION RÉSERVE FOSSES DU ROCHER	9 639 \$	1%	0 \$	9 639 \$	n/a
AFFECTATION SURPLUS ACCUMULÉS	51 435 \$	4%	38 009 \$	13 426 \$	35%
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>1 356 000 \$</b>	<b>100%</b>	<b>1 297 287 \$</b>	<b>58 713 \$</b>	<b>5%</b>
<u>DÉPENSES</u>					
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	256 004 \$	19%	240 731 \$	15 273 \$	6%
SÉCURITÉ PUBLIQUE	217 357 \$	16%	201 092 \$	16 265 \$	8%
TRANSPORT ROUTIER	215 001 \$	16%	209 126 \$	5 875 \$	3%
HYGIÈNE DU MILIEU	237 196 \$	17%	224 415 \$	12 781 \$	6%
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT	50 688 \$	4%	49 420 \$	1 268 \$	3%
LOISIRS ET CULTURE	53 305 \$	4%	50 258 \$	3 047 \$	6%
FRAIS DE FINANCEMENT	321 534 \$	24%	317 331 \$	4 203 \$	1%
AFFECTATION IMMOBILISATIONS	4 914 \$	0%	4 914 \$	0 \$	0%
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>1 356 000 \$</b>	<b>100%</b>	<b>1 297 287 \$</b>	<b>58 713 \$</b>	<b>5%</b>

## BUDGET 2021- SOMMAIRE

<u>REVENUS</u>	<u>BUDGET 2021</u>	<u>%</u>	<u>BUDGET 2020</u>	<u>ÉCART</u> \$	<u>AUG.</u> %
TAXES	759 730 \$	56%	750 269 \$	9 461 \$	1%
TARIFICATION	317 065 \$	23%	316 365 \$	700 \$	0%
AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	67 100 \$	5%	69 100 \$	-2 000 \$	-3%
TRANSFERTS CONDITIONNELS	127 544 \$	9%	123 544 \$	4 000 \$	3%
AFFECTATION SOLDE SUBENTION COVID-19	23 487 \$	2%	0 \$	23 487 \$	n/a
AFFECTATION RÉSERVE FOSSES DU ROCHER	9 639 \$	1%	0 \$	9 639 \$	n/a
AFFECTATION SURPLUS ACCUMULÉS	51 435 \$	4%	38 009 \$	13 426 \$	35%
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>1 356 000 \$</b>	<b>100%</b>	<b>1 297 287 \$</b>	<b>58 713 \$</b>	<b>5%</b>
<b>DÉPENSES</b>					
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	256 004 \$	19%	240 731 \$	15 273 \$	6%
SÉCURITÉ PUBLIQUE	217 357 \$	16%	201 092 \$	16 265 \$	8%
TRANSPORT ROUTIER	215 001 \$	16%	209 126 \$	5 875 \$	3%
HYGIÈNE DU MILIEU	237 196 \$	17%	224 415 \$	12 781 \$	6%
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT	50 688 \$	4%	49 420 \$	1 268 \$	3%
LOISIRS ET CULTURE	53 305 \$	4%	50 258 \$	3 047 \$	6%
FRAIS DE FINANCEMENT	321 534 \$	24%	317 331 \$	4 203 \$	1%
AFFECTATION IMMOBILISATIONS	4 914 \$	0%	4 914 \$	0 \$	0%
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>1 356 000 \$</b>	<b>100%</b>	<b>1 297 287 \$</b>	<b>58 713 \$</b>	<b>5%</b>

#### 4- PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2021, 2022 ET 2023.

**Résolution 2020-131**

**ATTENDU QUE** des immobilisations sont prévues pour 2022, 2022 et 2023;

**ATTENDU QUE** les immobilisations prévues doivent apparaître sur le plan triennal d'immobilisations ;

**EN CONSÉQUENCE,**

**II EST PROPOSÉ** par Jannys Landry,  
**APPUYÉ** par Christiane Gosselin,  
**ET UNANIMEMENT RÉSOLU :**

D'adopter le plan d'immobilisations tel qu'apparaissant ci-joint :

<b>VILLE DE LAC-DELAGE</b>				
<b>Plan triennal en immobilisations (2021 à 2023)</b>				
Description du projet	Investissements	2021	2022	2023
<b><u>BÂTIMENTS MUNICIPAUX</u></b>				
Bâtiment multifonctionnel + espace parc	400 000 \$	400 000 \$		
Achat de trois petites génératrices pour bureau administratifs	2 300 \$	2 300 \$		
<b><u>VOIRIE (MATÉRIEL ET VÉHICULES)</u></b>				
Achat camion usagé	10 000 \$	10 000 \$		
<b><u>PROTECTION DU LAC ET AMÉNAGEMENT</u></b>				
Projet de drainage urbain - cellules Bio-rétention	160 000 \$	160 000 \$		
<b><u>ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES</u></b>				
Modification du point dosage d'alun	100 000 \$	100 000 \$		
Réparation pompe bassin 1	5 000 \$	5 000 \$		
Changer clapet et tuyauterie- station de pompage eaux usées	15 000 \$	15 000 \$		
<b><u>EAU POTABLE</u></b>				
Achat 2 pompes doseuses - chlore	15 000 \$	15 000 \$		
Changer conduite du réservoir d'eau potable (des Flancs)	10 000 \$	10 000 \$		
Achat d'une génératrice- station eau potable	50 000 \$		50 000 \$	
<b><u>INFRASTRUCTURES MUNICIPALES</u></b>				
Remplacement de lampadaires décoratifs (10) à 5 000 \$/unité	75 000 \$	25 000 \$	25 000 \$	25 000 \$
Achat affiches de noms de rues	3 000 \$	1 000 \$	1 000 \$	1 000 \$
Infrastructure + pavage - avenue Du Rocher	350 000 \$	350 000 \$		
Changer profilage de la rue Sous-Bois / Du Manoir	25 000 \$	25 000 \$		
Réfection Avenue des Monts (250 pieds) + entrée de la Ville	75 000 \$	75 000 \$		
Réfection rue du Parc	50 000 \$	50 000 \$		
<b><u>DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE</u></b>				
Projet Phase II - Du Refuge				
Projet - Immeubles des Monts				
<b><u>URBANISME</u></b>				
Refonte des règlements d'urbanisme	25 000 \$	12 500 \$	12 500 \$	
<b><u>PISTE CYCLABLE</u></b>				
Développement piste cyclable Grande-Ligne				
<b><u>INFRASTRUCTURES DE LOISIRS ET AMÉNAGEMENT</u></b>				
Aménagement sentier (tour du Lac)	30 000 \$		30 000 \$	
Aménagement clôture accès au lac	15 000 \$	15 000 \$		
<b>TOTAL</b>	<b>1 415 300 \$</b>	<b>1 270 800 \$</b>	<b>118 500 \$</b>	<b>26 000 \$</b>

## 5- PÉRIODE DE QUESTIONS

## 6- LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Résolution 2020-132

Il EST PROPOSÉ par Marc Boiteau,  
 APPUYÉ par Alexandre Poupart,  
 ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de lever la présente assemblée à 20h05.

---

Guy Rochette, Maire

---

Josée Desmeules, directrice générale